

MUNICIPALITÉ DE L'ÎLE-DU-GRAND-CALUMET

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 15 MAI 2017
SALLE MUNICIPALE 19H30

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING
2. MOT DU MAIRE / MAYOR'S WORD
3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU CONSEIL DU 3 AVRIL /
ADOPTION OF THE MINUTES OF THE APRIL 3 COUNCIL MEETING
5. SUJETS À TRAITER / ISSUES TO ADDRESS :
 - A)-DISCUSSIONS ET RÉOLUTION: VISITES DES INSTITUTIONS BANCAIRES /
DISCUSSIONS AND RESOLUTION: FINANCIAL INSTITUTIONS VISITS
 - B) RÉOLUTION INSTALLATION STRUCTURE DE JEUX ET ESTIMÉ POUR UN
COUVERCLE DE BÉTON DONNANT ACCÈS AU COLLECTEUR D'EAU
SOUTERRAIN / RESOLUTION FOR PLAYGROUND GAME STRUCTURE
INSTALLATION AND ESTIMATE FOR A CONCRETE MANHOLE ACCESS TO THE
WATER COLLECTOR BENEATH IT
 - C) RÉOLUTION NETTOYAGE BUNKERS ET MISE À NIVAU ÉQUIPEMENT SCBA /
RESOLUTION CLEANING OF BUNKERS AND MAINTENANCE OF SCBA
EQUIPMENT
 - D) RÉOLUTION REMPLACEMENT CAMION TRAVAUX PUBLICS /RESOLUTION
FOR REPLACEMENT OF PUBLIC WORKS TRUCK
 - E) RÉOLUTION PLAQUE DE CIMENT CENTRE DE TRANSFERT/ RESOLUTION
CEMENT PLATE TRANSFER CENTER
 - F) DISCUSSIONS ET RÉOLUTION CONTENU ET FRAIS D'ANNONCE DE
JOURNAUX- VENTE TERRAIN DE LA MUNICIPALITÉ / DISCUSSIONS AND
RESOLUTIONS ON CONTENT AND FEES FOR NEWSPAPER ADVERTISEMENT -
MUNICIPALITY LOTS FOR SALE

G) DISCUSSIONS SUR LES EXIGENCES À AFFICHER POUR LE FUTUR CONTENU DU CONTRAT DE DÉNEIGEMENT / DISCUSSIONS ON THE REQUIREMENTS TO BE POSTED FOR THE RENEWAL OF THE FUTURE SNOW REMOVAL CONTRACT

H) DISCUSSIONS WSP (AFFICHAGE SUR SEAO: TRAVAUX D'AQUEDUCS ET USINE POMPAGE / POSTING ON SEAO: WATER MAINS AND PUMP HOUSE)

J) RÉOLUTION POUR OBTENIR DES ESTIMÉS POUR LA BORNE SÈCHE TANCREDA (ARPENTEUR- CLÔTURE – DRAINAGE - REMPLISSAGE DU CORRIDOR)/ RESOLUTION TO OBTAIN ESTIMATES FOR THE DRY HYDRANT INSTALLATIONS AT TANCREDA (SURVEYOR – FENCE – DRAINAGE - CORRIDOR FILLING)

K) RÉOLUTION POUR OBTENIR DES ESTIMÉS POUR L'INSTALLATION ÉVENTUELLE D'UNE BORNE SÈCHE AU VILLAGE, PRÈS DU QUAI MUNICIPAL / RESOLUTION TO OBTAIN ESTIMATES FOR THE FUTURE INSTALLATION OF A DRY HYDRANT IN THE VILLAGE, CLOSE TO THE MUNICIPAL DOCK

L) RÉOLUTION POUR OBTENIR DES ESTIMÉS POUR LA RÉFECTION DU QUAI MUNICIPAL / RESOLUTION FOR THE REFURBISHING OF THE MUNICIPAL DOCK

M) DISCUSSIONS ET APPROBATION DU CALENDRIER/COÛTS/PRIORITÉS ESTIMÉS POUR LA RÉFECTION ET ENTRETIEN DES CHEMINS / DISCUSSION AND APPROVAL OF THE ESTIMATED CALENDAR/COSTS/PRIORITIES FOR THE REPAIR AND MAINTENANCE OF ROADS

N) DISCUSSIONS SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER/ DISCUSSIONS HOUSEHOLD CLEANING SERVICES

O) DISCUSSIONS ET RÉOLUTION D'EMBAUCHE POUR AIDE SUPPLÉMENTAIRE AU BUREAU MUNICIPAL (FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL AU PUBLIC LES VENDREDIS?) / DISCUSSIONS AND RESOLUTIONS TO HIRE SUPPLEMENTARY HELP AT THE MUNICIPAL OFFICE (CLOSING THE MUNICIPAL OFFICE

P) RÉOLUTION DE RÉPARER OU REMPLACER LA POMPE DE RECHANGE DE LA STATION DE POMPAGE / RESOLUTION TO REPAIR OR REPLACE THE SPARE PUMP AT THE PUMP HOUSE

6. LEVÉE DE LA SÉANCE